

Consegna n.
Delivery Note No.
Packliste / Packing note

VAT reg nr.: FR04568504161



Schaeffler France S.A.S 93 route de Bitche 67506 Haguenau CEDEX

Magna PT S.p.A.
V. De Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

2 Nota di ricevimento / Receiving Notes

6 Trasporto / Freight 7 Consegna / Delivery

Porto franco/ Free	Porto assegnato/ Not Free	Ferrovio/ Rail	Trasportatore/ Carrier
		Trasporto / Freight	Mezzo vostro/ Other Vehicle
		Espresso/ Express	Mezzo proprio/ Own Vehicle Articolo

Incotermi
FCA HAGUENAU

3 Consegna n./
Delivery Note No.

36559830

4 Data spedizione/
Shipping Date

14.03.2019

Fattura/Invoice

8 Nr./No.

9 Data/Date

22282

N. fornitore/
Supplier No.

VAT reg.nr.:

91000197

IT04886850728

11 Ordine d'acquisto n./Purchase Order No.

see below

10 Vostro riferimento /
Your Reference

412

15 Altre informazioni/
Additional Data

12 Nostro reparto/
Our Department

AMDIRF-P08L
M. Francois Sirufu

13 Tel.

+33 (3) 90552575

14 Nr. destinatario/
Receiver No.

24466

16 Nr. d'ordine/
Order No.

217971

19 Codice destinazione/
Shipping Code

I. + F. Schweitzer GmbH + Co.
Autocarro / Standard

21 Imballaggio/
Packing

15 x TBA-520892, 480 x TBA-501643, 15 x 1208, 60 x
TBA-501644

25 Indirizzo di
destinazione/
Shipping
Address

20 Porto
franco/
Free

Porto
assegnato/
Not Free

22 Specifica di
destinazione/
20754117

23/24
Lordo/
Gross

Netto/Net

26 Destinazione
Receiving Location

14248

Peso totale/Total Weight

5.305,6 KG

3.675,1 KG

27 Art.	28 Articolo cliente / Receiver Part No.	Descrizione Description / Part No. / Pack	30 Quantità / Quantity	31 ME/ Unità	Consegna/Delivery Handling Unit
001	2500195200	L-0G7D3-0G18-11 Cl.Actuator Assy#W Attuatore frizione 230612695-0000-10	384	PZ	36559830/10
			<i>384 PZ</i>		
			<i>2 COLL</i>		
			<i>OK PDS</i>		
					268813251
					268819457
	Ordine d'acquisto n. / Purchase Order No.	Lotto / Batch	Quantità / Quantity	Ursprungsland / Country of origin	
	550004094502	0033446610	192 PZ	Francia	
	550004094502	0033388791	192 PZ	Francia	
002	2500189500	L-0G7D3-0G15-10 Cl.Actuator Assy#S Attuatore frizione 082516529-0000-12	192	PZ	36559896/10
			<i>192 PZ</i>		
			<i>1 COLL</i>		
			<i>OK PDS</i>		
					268861799
	Ordine d'acquisto n. / Purchase Order No.	Lotto / Batch	Quantità / Quantity	Ursprungsland / Country of origin	
	550003814801	0033494273	192 PZ	Francia	
003	2500189600	L-0G7D3-0G16-10 Cl.Actuator Assy#S Attuatore frizione 082516189-0000-12	384	PZ	36559900/10
			<i>384 PZ</i>		
			<i>2 COLL</i>		
			<i>OK PDS</i>		
					268631403
					268634835
	Ordine d'acquisto n. / Purchase Order No.	Lotto / Batch	Quantità / Quantity	Ursprungsland / Country of origin	

SCHAEFFLER



Consegna n.
Delivery Note No.
Packliste / Packing note

Schaeffler France S.A,S 93 route de Bitche 67506 Haguenau CEDEX

Magna PT S.p.A.
V. Dej Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

3 Consegna Nr / Delivery Note No.	36559830
4 Data spedizione/ Shipping Date	14.03.2019

27 Art.	28 Articolo cliente / Receiver Part No.	Descrizione Description / Part No. / Pack	30 Quantità / Quantity Qty	31 ME / Unitaria	Consegna/Delivery Handling Unit
	550003814701	0033481135	192 PZ	Francia	
	550003814701	0033481183	192 PZ	Francia	
004	2500189500 <i>180221525</i> <i>5009138230</i>	L-0G7D3-0G15-10 Cl.Actuator Assy#S Attuatore frizione 082516529-0000-12	192 PZ		36568479/10 <i>192 PZ</i> <i>1 COLLO</i> <i>OK PDS</i> 237809885
	Ordine d'acquisto n. / Purchase Order No. 550003814801	Lotto / Batch 0033245231	Quantità / Quantity 192 PZ	Ursprungsland / Country of origin Francia	
005	2500195200 <i>180221526</i> <i>5009138231</i>	L-0G7D3-0G18-11 Cl.Actuator Assy#W Attuatore frizione 230612695-0000-10	1.344 PZ		36568575/10 <i>1344 PZ</i> <i>2 COLLI</i> <i>OK PDS</i> 268806238 268809503 268689594 268674381 268698139 268682067 268799688
	Ordine d'acquisto n. / Purchase Order No. 550004094502	Lotto / Batch 0033388789	Quantità / Quantity 768 PZ	Ursprungsland / Country of origin Francia	
	550004094502	0033388791	576 PZ	Francia	
006	2500195300 <i>180221527</i> <i>5009138232</i>	L-0G7D3-0G18-09 Cl.Actuator Assy#W Attuatore frizione 230624332-0000-10	384 PZ		36568590/10 <i>384 PZ</i> <i>2 COLLI</i> <i>OK PDS</i> 268213647 268260649
	Ordine d'acquisto n. / Purchase Order No. 550004094201	Lotto / Batch 0033388773	Quantità / Quantity 384 PZ	Ursprungsland / Country of origin Francia	



Schaeffler France S.A.S 93 route de Bitche 67506 Haguenau CEDEX

Magna PT S.p.A.
V. Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

3 Consegna Nr./
Delivery Note No.

36559830

4 Data spedizione/
Shipping Date

14.03.2019

Packing List e dimensioni

No	Packing No.	Peso netto	Peso lordo	Dimensioni	Descrizione imballaggio	Kanban No.
1	268813251	238,1 KG	346,8 KG	1200x 800x 930 MM	TBA-520892	
			Articolo	230612695-0000-10	Quantità:	192 PZ
2	268819457	238,1 KG	346,8 KG	1200x 800x 930 MM	TBA-520892	
			Articolo	230612695-0000-10	Quantità:	192 PZ
3	268861799	255,4 KG	364,1 KG	1200x 800x 930 MM	TBA-520892	
			Articolo	082516529-0000-12	Quantità:	192 PZ
4	268631403	238,1 KG	346,8 KG	1200x 800x 930 MM	TBA-520892	
			Articolo	082516189-0000-12	Quantità:	192 PZ
5	268634835	238,1 KG	346,8 KG	1200x 800x 930 MM	TBA-520892	
			Articolo	082516189-0000-12	Quantità:	192 PZ
6	237809885	255,4 KG	364,1 KG	1200x 800x 930 MM	TBA-520892	
			Articolo	082516529-0000-12	Quantità:	192 PZ
7	268806238	238,1 KG	346,8 KG	1200x 800x 930 MM	TBA-520892	
			Articolo	230612695-0000-10	Quantità:	192 PZ
8	268809503	238,1 KG	346,8 KG	1200x 800x 930 MM	TBA-520892	
			Articolo	230612695-0000-10	Quantità:	192 PZ
9	268689594	238,1 KG	346,8 KG	1200x 800x 930 MM	TBA-520892	
			Articolo	230612695-0000-10	Quantità:	192 PZ
10	268674381	238,1 KG	346,8 KG	1200x 800x 930 MM	TBA-520892	
			Articolo	230612695-0000-10	Quantità:	192 PZ
11	268698139	238,1 KG	346,8 KG	1200x 800x 930 MM	TBA-520892	
			Articolo	230612695-0000-10	Quantità:	192 PZ
12	268682067	238,1 KG	346,8 KG	1200x 800x 930 MM	TBA-520892	
			Articolo	230612695-0000-10	Quantità:	192 PZ
13	268799688	238,1 KG	346,8 KG	1200x 800x 930 MM	TBA-520892	
			Articolo	230612695-0000-10	Quantità:	192 PZ
14	268213647	272,6 KG	381,3 KG	1200x 800x 930 MM	TBA-520892	
			Articolo	230624332-0000-10	Quantità:	192 PZ
15	268260649	272,6 KG	381,3 KG	1200x 800x 930 MM	TBA-520892	
			Articolo	230624332-0000-10	Quantità:	192 PZ

Gestione imballaggi a rendere

15 P-26-TBA-501592 Pallet 1200X800X160-SW

TBA-520892

SCHAEFFLER



Consegna n.
Delivery Note No.
Packliste / Packing note

Schaeffler France S.A.S 93 route de Bitche 67506 Haguenau CEDEX

Magna PT S.p.A.
V. Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

3 Consegna Nr./
Delivery Note No.

36559830

4 Data spedizione/
Shipping Date

14.03.2019

480 P-14-KL501643-TBA SLC-GETRA-594X396X110

TBA-501643

15 P-38-A1208 Lid BL-1204X808X94-PP

1208

60 P-38-TBA-501644 Lid --GETRA-593X392X23

TBA-501644

Qualora nelle posizioni non siano riportate altre indicazioni, i prodotti non sono soggetti ad alcun obbligo di autorizzazione secondo il diritto dell'Unione Europea o degli Stati Uniti.

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Sender (Name, Address, Country)	Lieferantennr. Supplier No.	91000197	INTERNATIONALER FRACHTBRIEF INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE	CMR
Schaeffler France S.A.S route de Bitche 93 FR-67506 Haguenau CEDEX			Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR).	Page 1 / 1 84183177

2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Consignee (Name, Address, Country)	16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Carrier (Name, Address, Country)
Magna PT S.p.A. V Dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno.	I. + F. Schweitzer GmbH + Co. Internationale Spedition KG Carl-Benz-Strasse 23 DE-71634 Ludwigsburg

3 Auslieferungsort des Gutes Place designated for delivery of goods	17 Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Successive Carriers (Name, Address, Country)
Ort/Place: Modugno Land/Country: Italien	14248

4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Place and Date of taking over the goods	18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Reservations of Carriers
Ort/Place: Haguenau CEDEX Land/Country: Frankreich Datum/Date: 15.03.2019	

5 Beigefügte Dokumente Documents attached	
--	--

6 Kennzeichen und Nr. Mark and Nos	7 Anzahl der Packstücke No. of Packages	8 Art der Verpackung Kind of Package	9 Bezeichnung des Gutes Description of Goods	10 Statistiknummer Statistic Number	11 Bruttogewicht (kg) Gross Weight (kg)	12 Umfang (m³) Volume (m³)	
20754117	15	TBA-520892		87089390	5305,60	14,100	
20754119	7	TBA-520892			2549,40	6,580	
20754325	8	TBA-520892			2913,60	7,520	
Summe:							
30 Colli						10768,60	28,200

13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sender's instructions for Customs, etc.	19 zu zahlen vom: to pay by:	Absender Sender	Währung Currency	Empfänger Consignee
SWSICF-LLWAC i.A. Veronique Bouma TEL: 1380 FAX:	Fracht Transportation Charges			
	Ermäßigungen Reductions			
	Zwischensumme Sub-Total			
	Zuschläge Supplement			
	Nebengebühren Additional Fees			
	Sonstiges Others			
	Zu zahlende Gesamtsumme/Total to pay			

14 Rückerstattung Reimbursement	20 Besondere Vereinbarungen Special agreements
15 Frachtzahlungsanweisung Payment of Freight Charges	
FCA HAGUENAU	

21 Ausgefertigt in Established in	Haguenau CEDEX	am at	15.03.2019	24 Gut empfangen Goods received	Datum Date
--------------------------------------	----------------	----------	------------	------------------------------------	---------------

22 Schaeffler France S.A.S route de Bitche 93 67506 Haguenau CEDEX	23	KUENNE TAGEL S.r.l. Via Dei Ciclamini, snc-70026 Modugno (BA)
Unterschrift und Stempel des Absenders Signature and stamp of Sender	Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature and stamp of Carrier	Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature and stamp of Consignee

25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung Calculation of distance			Paletten-Absender - Paletts Sender				Paletten-Empfänger - Paletts Consignee			
von/from	bis/to	km	Art	Anzahl	kein Tausch	Tausch	Art	Anzahl	kein Tausch	Tausch
			Euro-Palette				Euro-Palette			
			Gitterbox-Palette				Gitterbox-Palette			
			Einfach-Palette				Einfach-Palette			

26 Vertragspartner des Frachtführers	Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift		Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift	
27 Amtliches Kennzeichen Kfz	Nutzlast in kg			
LB SC 1570				
Anhänger				